

## Die kommentative Funktion – La fonction commentative

Internationales Symposium Universität Lille (Lille 3) 4.-5. November 2016

### TAGUNGSPROGRAMM

**Donnerstag, 3.11., ab 20 Uhr:** Informelles gemeinsames Abendessen im Restaurant *Le Flore* (11 Place Rihour 59000 Lille)

**Freitag, 4.11.**

8.30 Uhr: Empfang der TagungsteilnehmerInnen

9.00 Uhr: Begrüßung: Begrüßung durch Prof. Dr. Philippe Sabot, Leitender Direktor des Labors STL

Moderation:

9.15 Uhr: Prof. Dr. Dmitrij Dobrovolskij (Moskau), Eröffnungsvortrag, „Die sprichwörtliche Leiche im Keller: metakommunikative Adjektive in der Idiomstruktur“

10.00 Uhr: Prof. Dr. Eva Breindl (Erlangen-Nürnberg), „Metakommunikative Konnektoren als Konstruktionsfamilie“

10.40 Uhr: Kaffeepause

11.00 Uhr: Prof. Dr. Martine Dalmas (Paris-Sorbonne) und Prof. Dr. Günter Schmale (Lyon), „Sogenannte Klassefrauen und hier merkt man sozusagen die Mühen der Recherchen – Formen und Funktionen der metadiskursiven Formeln sogenannten und sozusagen in mündlichen und schriftlichen Texten“

11.40 Uhr: Prof. Dr. Odile Schneider-Mizony (Strasbourg), „Kommentar als Anschlusskommunikation, Informationserweiterung, oder didaktische Intention?“

12.20 Uhr: Gemeinsames Mittagessen (Maison de la Recherche)

Moderation:

14.00 Uhr: Prof. Dr. Valéria Molnár (Lund), „Fragen im Kontext“

14.40 Uhr: Dr. Anne Larrory-Wunder (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), „Zur kommentativen Funktion von Ausrufesätzen“

15.20 Uhr: Prof. Dr. Gunther Kaltenböck (Wien), „Funny that he should say that: On the use of semi-insubordinate clauses“

16.00 Uhr: Kaffeepause

Moderation:

16.20 Uhr: Dr. Werner Frey (ZAS, Berlin) und Dr. Federica Masiero (Padua), „Zurückgestufte assertive Begründung: Beobachtungen zu weil-Verb-Zweit-Sätzen“

17.00 Uhr: Dr. Abdel-Hafiez Massud (Magdeburg), „Konzessivität übersetzen. Zum konzessiven Sprachgebrauch im Deutschen und Arabischen als Form des kommentativen Sprachgebrauchs“

17.40 Uhr: Dr. Anne-Laure Daux-Combaudon (Sorbonne Nouvelle – Paris 3), „Verallgemeinernde Äußerungen als Selbstkommentare“

18.20 Uhr: Ende des wissenschaftlichen Teils

18.30 Uhr-19.30 Uhr: Planungen für das Agrégationskolloquium 2017 (nur die betroffenen Kollegen)

20.30 Uhr: Festliches Abendessen im Restaurant *L'Assiette du Marché* (61 rue de la Monnaie 59000 Lille)

### **Samstag, 5.11.**

Moderation:

8.30 Uhr: Prof. Dr. Michel Lefèvre (Paul Valéry – Montpellier 3), „Formen des Kommentars in den Zeitungstexten des 17. und 18. Jahrhunderts“

9.10 Uhr: Dr. Mikaela Petkova-Kessanlis (Sofia), „Die Realisierung des Handlungsmusters KOMMENTIEREN in wissenschaftlichen Aufsätzen“

9.50 Uhr: Prof. Dr. Nadine Rentel (Zwickau), „Das Kommentieren von Unternehmensaktivitäten – am Beispiel von Kundenbeschwerden auf der Facebookseite von Vodafone“

10.30 Uhr: Kaffeepause

Moderation:

10.50 Uhr: Dr. Marie-Laure Durand (Paul Valéry – Montpellier 3), „Ist die Apposition kommentativ? Für eine enge Auffassung der kommentativen Funktion“

11.30 Uhr: Dr. Kathleen O'Connor/Dr. Cédric Patin/Dr. Gerhard Schaden (Charles-de-Gaulle – Lille 3), „The Prosody of Apposition in German from a Comparative Perspective“

12.10 Uhr Gemeinsames Mittagessen (Maison de la Recherche)

Moderation:

13.35 Uhr: Prof. Dr. Friederike Spitzl-Dupic (Blaise Pascal – Clermont-Ferrand 2), „Der parenthetische Einschub in Kommentarfunktion“

14.15 Uhr: Asya Ovchinnikova (Moskau), „Le commentaire socio-culturel des traductions allemandes des chansons de Vladimir Vyssotski“

14.55 Uhr: Pierre-Yves Modicom (Paris-Sorbonne), „Zur Verortung der kommentativen Funktion in einem Jakobson'schen System: Angaben aus dem deutschen Adverbialbereich“

15.35 Uhr: Prof. Dr. Didier Samain (ESPÉ, Paris-Sorbonne), „Taxonomie und Kommentar“

16.15 Uhr: Abschlussdiskussion

16.30 Uhr: Ende der Tagung